

Bienvenue

Société Genevoise de Photographie

photo club fondé en 1881

« La photographie c'est un art; c'est mieux qu'un art, c'est le phénomène solaire où l'artiste collabore avec le soleil. »

Lamartine

Carnet noir

André de Haller

(1935 – 2023)



André de Haller
1935 - 2023

André de Haller est décédé le 9 mars après une vie riche de passions, d'amour pour la nature et pour sa famille.

La cérémonie religieuse aura lieu à la Paroisse de Bernex-Catol (Dolbrier) le 17 mars à 14h.

En lieu et place de fleurs, un don peut-être fait au nom de Bernex-Catol (CCP 12-100-2)

Famille de Haller - 14 Vieux chemin de Bernex, 1233 Bernex
Cet avis tient lieu de faire-part

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de notre vétéran depuis 2022.
André de Haller, membre depuis 1992, est décédé le 9 mars dernier.
Le Comité

Stanley Jones... mini photographe!

Stanley est le fils d'un photographe de l'armée anglaise, et il a... 19 mois! Son père lui a prêté son appareil durant une après-midi, lui a expliqué comment appuyer sur le bouton, et le petit loulou s'est baladé en prenant des images.

Cette série de photo, proposée par le papa évidemment, montre «un jour dans la vie d'un enfant de 60cm de haut!» Le point est très différent du nôtre, avec des dessous de table et beaucoup de pieds!



Photographe de la semaine



Photographe de la semaine



Photographe de la semaine



Photographe de la semaine



@ Stanley Jones

Photographe de la semaine



Cours de base

COURS PHOTO

COURS PHOTO



Programme 2022-2023



INSCRIVEZ-VOUS
VITE (places limitées)



Pour enfin réussir toutes vos photos

Inscriptions sur : www.sgp-geneve.ch

Leçon n°

Débutants

1	10 novembre	19h30-21h30	Joëlle Kohler	Accueil, Gestion de la lumière * Travaux pratiques - Priorité à l'ouverture
2	17 novembre	19h30-21h00	Joëlle Kohler	Gestion de la lumière suite * Travaux pratiques - Priorité à la vitesse
3	24 novembre	19h30-21h00	Joëlle Kohler	Profondeur de champ * TP - Mode manuel
4	03 décembre	11h00-13h00	Vos moniteurs	Travaux pratiques * Parc des Bastions
5	08 décembre	19h30-21h00	Patrick Grob	Le matériel (Boitiers. Objectifs, Capteurs...)

Leçon n°

1	18 janvier	20h00-21h30	Yves Manfrini	Accueil Présentation de la SGP et des moniteurs
2	25 janvier	20h00-21h30	Philippe Pédat	Base de la photographie 1
3	01 février	20h00-21h30	Patrick Grob	Base de la photographie 2
4	08 février	20h00-21h30	Philippe et Patrick	Base de la photographie 3
5	15 février	20h00-21h30	J-J Grasset	La composition L'art de voir et les lois de l'équilibre visuel
6	01 mars	20h00-21h30	Samy Mayor	La photo animalière Utilisation des téléobjectifs
7	08 mars	20h00-21h30	Vos animateurs	Analyse des devoirs de vacances
8	15 mars	20h00-21h30	Jean-Marc Ayer	Le paysage Cadrage, technique, lumières, filtres
9	22 mars	20h00-21h30	Yves Manfrini	Images & informatique
10	29 mars	18h00-20h00	Vos moniteurs	Prises de vue au Parc des Bastions *
11	05 avril	19h00-21h30	Samy Mayor	Le portrait * Prises de vue en studio et éclairage avec un modèle
12	26 avril	20h00-21h30	Samy Mayor	La macrophotographie Un monde merveilleux vu de près
13	03 mai	20h00-21h30	Philippe Pédat	Le Noir et blanc
14	06 mai	Samedi 14h00-17h00		Prises de vue au Jardin botanique *
15	07 mai	Dimanche 09h30-12h00		Prises de vue au Jardin anglais *
16	24 mai	20h00-23h00	Vos moniteurs	Prises de vue nocturne * Prises de vue au crépuscule et de nuit
17	12 juin	lundi 19h30-22h00		Projection de vos images réalisées le 13 et 14 mai Analyse, commentaires et conseils utiles, Verrée.

* venez au cours avec votre appareil photo

Stage avancé

Perfectionnement

Voir le détail du programme de chaque cours sur www.sgp-geneve.ch

Cours

niveau

Avancé

Self Portrait

Formateur : **Daniel Rihs**
Dates : **20 mai 2023**
Heures : 13:00 à 17:00
Prix du stage : **180.-**
Lieu : MIA 15 rue des Savoises



Vos formateurs

Oubliez les selfies moyens publiés par millions tous les jours et découvrez l'art de l'autoportrait photo. Apprenez à poser, faites bon usage de la lumière et de l'arrière-plan. Qui êtes-vous ? Qu'est-ce qui fait que vous êtes vous-mêmes ? Qu'est-ce qui vous différencie de vos pairs ? Avec une simple mission que nous vous donnerons, vous vous lancez dans une recherche photographique sur vous-mêmes. Apportez votre propre appareil photo ou votre téléphone portable.



Photoreportage

Formateur : **Daniel Rihs**
Dates : **16 - 17 septembre 2023**
Heures : Samedi 10:00 à 13:00 Dimanche 13:00 à 17:00
Prix du stage : **250.-**
Lieu : Genève



L'importance du photo journalisme a radicalement changé. Mais un bon nez pour les histoires visuelles, une recherche approfondie, un langage visuel indépendant et varié ainsi qu'une sélection stricte d'images restent des conditions préalables pour atteindre un public avec un reportage. De plus, une bonne compréhension des formes de publication (imprimées ou en ligne) et des principes éthiques (pas de manipulation d'images) est requise.



Affinity 2

Formateur : **Denis Ponté**
Dates : **10-17-24-31 mai 2023**
Heures : 19:00 à 21:00
Prix du stage : **180.-**
Lieu : MIA 15 rue des Savoises



Ce cours vise à fournir les outils pour passer du format brut de vos photographies à une image finie, prête à être publiée sur papier ou affichée à l'écran / web. Il vous permettra de comprendre la nature et la structure des images numériques et de maîtriser les techniques courantes de traitement de vos images avec Affinity Photo.

Le cours met l'accent sur la pratique en utilisant des exemples concrets pour permettre aux étudiants de mettre en pratique les techniques courantes de développement d'images numériques pour leur publication et diffusion.

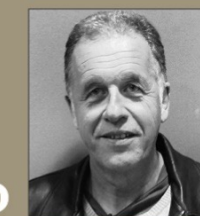
Prise en main du logiciel, travailler les RAW, travailler avec les calques, correction des couleurs, travailler avec les outils comme les niveaux et les courbes, les montages, les métadonnées, etc.



Renseignements & inscriptions

[www.sgp-geneve.ch/Cours avancés](http://www.sgp-geneve.ch/Cours%20avancés)

Cours 2 Workshop Visites expo



Pour vous inscrire à un Cours niveau 2 (rabais pour 2 cours, dates, prérequis, etc.) :
Jean-Claude Irminger
jean-claude.irminger@sgp-geneve.ch
téléphone +41 78 740 06 52

Workshop

Stage avancé

Perfectionnement

Voir le détail du programme de chaque cours sur www.sgp-geneve.ch

Cours

niveau

Avancé

Vos formateurs

Photographie anaglyphe, 3D

Formateur : **Daniel Rihs**

Dates : **23 septembre 2023**

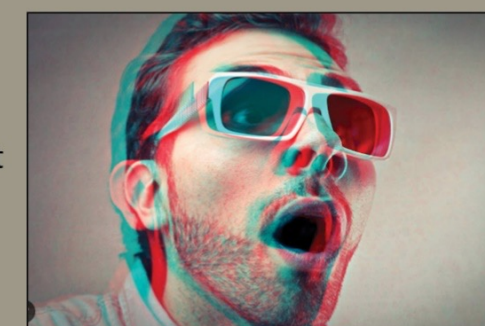
Heures : Samedi 10:00 à 13:00 et 14:00 à 15:00

Prix du stage : **180.-**

Lieu : MIA 15 rue des Savoises



Un cours qui vous donnera les compétences pour créer des images 3D (anaglyphes) à l'aide d'Affinity Photo ou Photoshop pour la post-production. Vous apprendrez à prendre des photos 3D avec un rendu optimal. Les lunettes 3D seront fournies pour ce stage pour une expérience immersive



Lightroom / Photoshop

Formateur : **Denis Ponté**

Dates : **15 novembre 2023**

Heures : 19:00 à 21:00

Prix du stage : **180.-**

Lieu : MIA 15 rue des Savoises



Apprendre à organiser efficacement et à préparer l'archivage de vos images avec Adobe Lightroom. Maîtriser l'utilisation de Lightroom & Photoshop pour gérer les fichiers RAW et produire des images prêtes pour leur diffusion sur papier ou numérique. Apprendre à gérer et à travailler les couleurs, les outils de corrections (niveaux, courbes), les retouches avec les masques, les montages, les métadonnées, etc.



Tokyo

Formateur : **Jean-Christophe Béchet**

Dates : **23 - 27 octobre 2023** ou **02 - 06 novembre 2023**

Prix du stage : **800.- (hors vol, hôtel, repas)**

Hôtel : www.booking.com/Share-vnxrpT



De Shinjuku à Harajuku, sans oublier Ebisu, Shibuya, Roppongi ou Ueno ou Akhiabara, nous irons dans les quartiers les plus vivants et photogéniques pour essayer d'extraire de cette urbanité une vision personnelle qui pourra être réalisée en n&b ou en couleur, en numérique ou en argentique. Prévoir de bonnes chaussures et un réveil pour profiter des magnifiques lumières du matin! A la suite du stage, une séance d'édition sera proposée à Paris (pour ceux qui le désirent) afin d'amener à son terme ce projet : permettre à chacun d'avoir un petit portfolio personnel, cohérent et bien tiré, sur ce voyage à Tokyo.



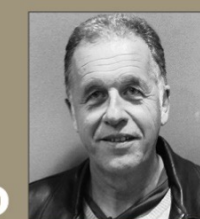
Renseignements & inscriptions

[www.sgp-geneve.ch/Cours avancés](http://www.sgp-geneve.ch/Cours%20avancés)

Cours 2

Workshop

Visites expo



Pour vous inscrire à un Cours niveau 2 (rabais pour 2 cours, dates, prérequis, etc.) :

Jean-Claude Irminger

jean-claude.irminger@sgp-geneve.ch

téléphone +41 78 740 06 52

Workshop

Modules spécifiques

Vos formateurs

Perfectionnement

Voir le détail du programme de chaque cours sur www.sgp-geneve.ch

Cours

Camargue Photo animalière

Formateur : **Samy Mayor & Jean-Marc Ayer**

Date : du **2 au 5 Juin 2023** limité à 8 personnes

Prix du stage : **650.-**

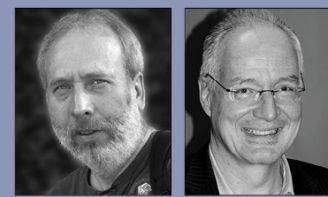
Lieu : Camargue

Hôtel : La Tramontane aux Saintes-Maries-de-la-Mer

Thèmes : Technique de photo animalière, quels réglages utiliser.

Bases d'ornithologie, différenciation des familles.

Découverte de la région.



Venez découvrir des paysages époustouflants en pratiquant la photo animalière.

Rencontre immanquable avec des dizaines d'espèces d'oiseaux avec notre guide naturaliste Samy Mayor. Le déplacement sera organisé entre les différents participants.

La Camargue, vaste zone humide située dans le delta du Rhône, est une région exceptionnelle : richesse biologique, diversité de la faune et de la flore, variété des paysages, grandeur et histoire de la culture provençale... Des plages de sable aux roselières, des rizières aux champs de blé, des marais salants à la Grande Bleue, le Parc naturel régional de Camargue offre aux visiteurs de multiples visages.



Workshop



© Samy Mayor

Renseignements & inscriptions

www.sgp-geneve.ch/Cours

Modules
Spécifiques



Yves Manfrini

Concours 2023

Participez aux concours 2023 de la SGP

1

Concours images numériques
projetées en couleur & N&B

> Dépôt le 07 février **Par Mail**
Résultats le 13 mars

2

Concours agrandissements
en couleur et N&B

> Dépôt le 15 mai
Résultats le 19 juin

3

Concours agrandissements
série

> Dépôt le 04 septembre
Résultats le 09 octobre

4

Concours images numériques
imposé **Par Mail**

> Dépôt le 30 octobre
Résultats le 27 novembre

Rallye de printemps

Messages des co-organisateurs :



Concettina
Rossitto

Le rendez-vous printanier pour une rencontre entre passionnés de l'image. Des thèmes communs abordés sous différents regards. Faites éclore vos idées et interprétations dans un cadre stimulant. Alors, bloquer la date sur votre agenda et préparer votre appareil photo.



Eric
Boillat

Le Rallye photo, c'est la sortie à ne pas manquer ! Participez donc au prochain rallye de votre photo club pour passer ensemble un après-midi entièrement consacré à la prise de vue. Vous serez étonnés de votre enthousiasme créatif et de l'expression de vos talents. Au plaisir de tous vous retrouver sur place.

PARTICIPEZ AU RALLYE DE PRINTEMPS



Les co-organisateur, Concettina et Eric, vous donnent rendez-vous à l'esplanade Alice-Bailly pour un après-midi de folie.



Rejoignez-nous :

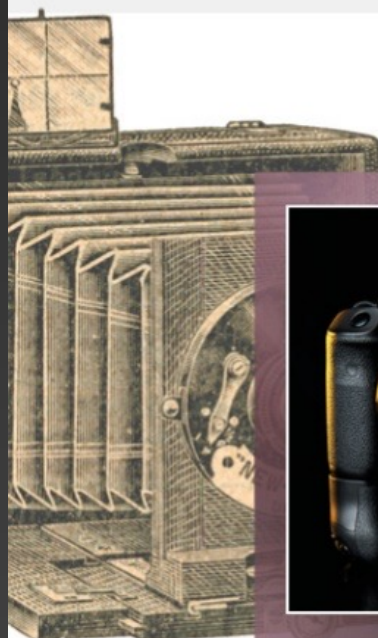
A pied, en vélo, en train, en trottinette
Tram 12 & 17 ou bus 1 - 9 - 11 - 33 - A
Léman Express arrêt gare des Eaux-Vives

A vous de découvrir le nouveau bâtiment de la Comédie de Genève, juste inauguré l'automne dernier.

La liste des thèmes à réaliser vous sera remise sur place entre **13 et 15 heures**.
A vous ensuite de partir à la découverte des lieux et d'aiguiser votre regard afin d'exprimer votre créativité à chaque image.

Vous trouverez sur place de nombreuses suggestions pour vous désaltérer ou pour une étape gourmande, ce qui vous incitera certainement à vous réunir selon vos envies.
Alors, prêt pour le rallye de printemps ?

Le Team Rallye



Cette sortie en commun est réservée aux photographes débutants et aux plus aguerris, pour vivre ensemble des moments inoubliables

TOP CHRONO

Départ du Rallye d'automne et
remise de la liste des thèmes : de 13h à 15h
Dépôt des images > lundi 8 mai à minuit
Projection Faites voir > lundi 15 mai à 20h30

TRIBUNE
DES ARTS



ET VOUS, COMMENT REGARDEZ-VOUS L'HEURE?



EXPOSITION Les montres et les rencontres. Deux passions qui ont conduit la Suisse Karine Bauzin, photographe de presse, à parcourir vingt pays différents, objectif à la main. Son but: cristalliser ce geste du poignet que fait le monde entier lorsque l'on nous demande l'heure. Une façon atypique de parler de la perception du temps à travers la répétition d'un réflexe partagé par tous. L'exposition «What time is it?» by Karine Bauzin, proposée au sein du salon Watches and Wonders jusqu'au 2 avril, est le résultat de ce projet initié il y a déjà dix ans. Elle s'accompagne d'ailleurs d'un bel ouvrage racontant cette quête du temps qui passe. Le tout fera ensuite escale au Pont de la Machine à Genève à partir du 1^{er} juin, pour trois mois. Et vous, comment regardez-vous votre montre?



28 au 30 avril 2023
www.photogeneve.ch

Katja Weigl
Yves Manfrini
Norie Maturana
Bruno Le Feuvre

Le Grand Paradis

25 au 30 avril 2023

Galerie le clin d'œil
20 chemin neuf, Corsier

Mercredi 14h à 18h
Vendredi 18h à 21h
Sa / Dim 14h à 18h

Vernissage

Mardi 25 avril 2023 dès 18h



le clin d'œil
Espace d'exposition de Corsier
20, chemin Neuf - 1246 CORSIER
Parking à l'école primaire - BUS G depuis Rive
Accès aux personnes à mobilité réduite



SAGAS ISLANDE



ArTypique Galerie présente
Olivier Joly

Exposition du 30 mars au 29 avril 2023

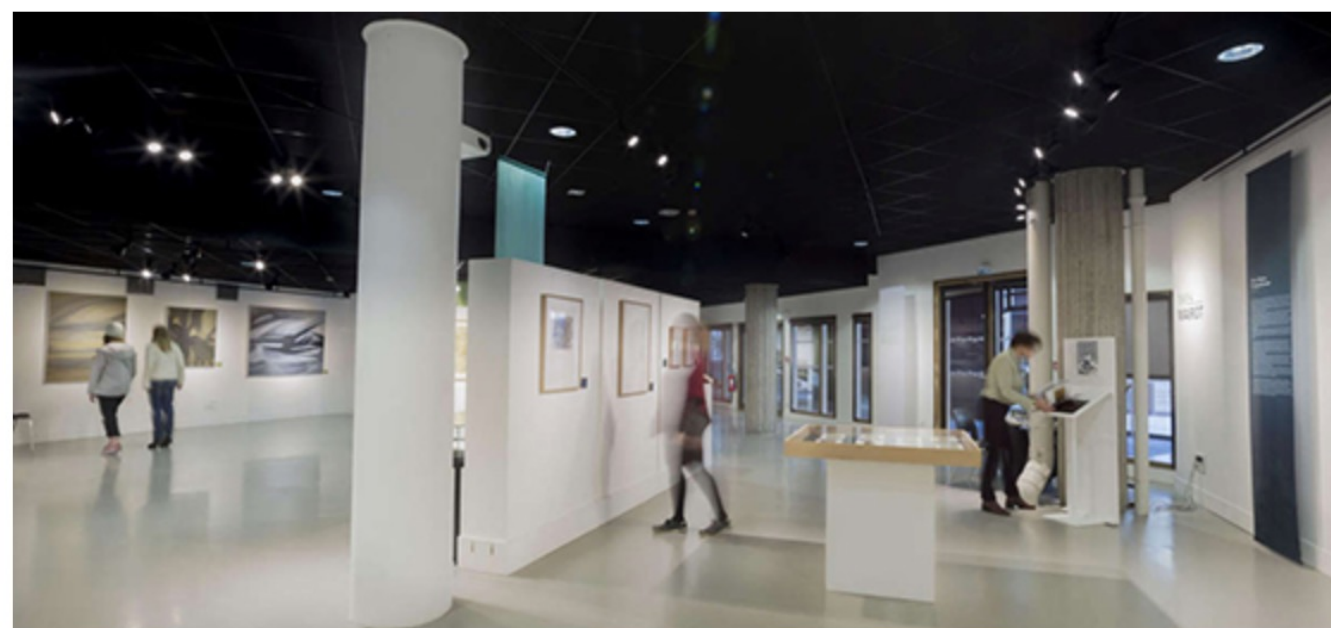
Vernissage le jeudi 30 mars de 18h à 21h
en présence de l'artiste

Tél : 022 301 46 32

ArTypique Galerie
rue Jacques Dalphin 22
1227 Carouge

EXPOSITION

Jiri Benovsky



■ LA MONTAGNE: IMAGES ET IMAGINAIRES.

avec le soutien de la Ville d'Annecy

du 31 mars au 23 avril 2023

Forum exposition Bonlieu

1 Rue Jean Jaurès, 74000 Annecy

Vernissage le jeudi 30 mars à 18.30

Entrée libre

Inscription préalable nécessaire pour nous aider à l'organisation : [cliquez ici](#) pour vous inscrire, merci !

Conférence le mercredi 5 avril à 19.00

Entrée libre

Un débat et un dialogue concernant le rôle que joue l'imagination dans la pratique photographique et dans la perception que nous avons d'images photographiques.

Prof. Estelle Sohier (Université de Genève), géographe et historienne

Dr. Jiri Benovsky (Université de Genève), photographe et philosophe

Inscription préalable nécessaire pour nous aider à l'organisation : [cliquez ici](#) pour vous inscrire, merci !

Je vous propose à l'occasion de cette exposition de parcourir la montagne, et en particulier la haute montagne, avec un regard de photographe et de philosophe. Le photographe cherche les lumières, les éclairages qui habitent le paysage. Il cherche les intrus que sont les alpinistes qui la parcourent. Le philosophe, quant à lui, cherche à faire sens de ce qui s'y passe et de ce que cela signifie que d'enregistrer la montagne en l'emprisonnant sur une image photographique.

Lors du parcours de votre visite, je vous propose ainsi en tout premier lieu d'apprécier des images de quelques-uns des plus beaux lieux des Alpes issues de plus de dix années de travail en haute montagne, mais également d'aborder trois notions qui émergent de travaux en philosophie de la photographie. Premièrement, l'idée que les photographies n'existent pas (si, si !). Deuxièmement, l'idée que les photographies sont "transparentes" et que lorsqu'on regarde une image photographique on voit, littéralement, les objets qui ont été photographiés à travers elle. Troisièmement, le rôle de l'imagination dans la perception de photographies.

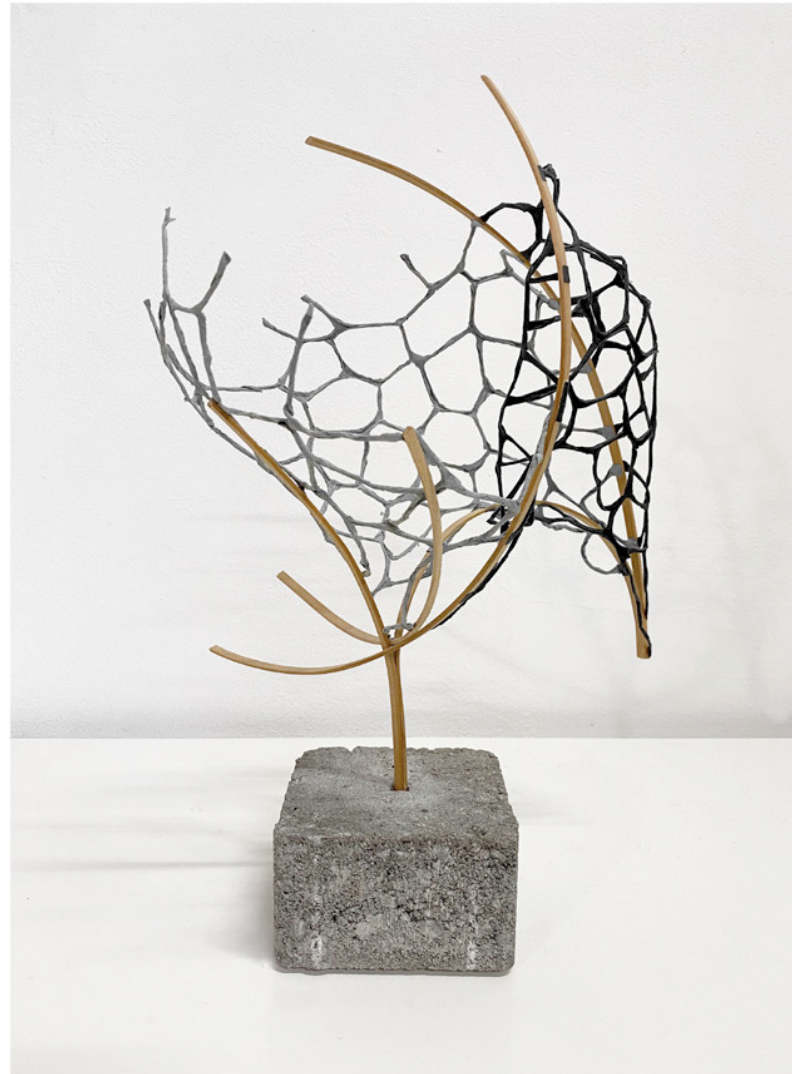
[Inscription au vernissage](#)

[Contactez-moi](#)

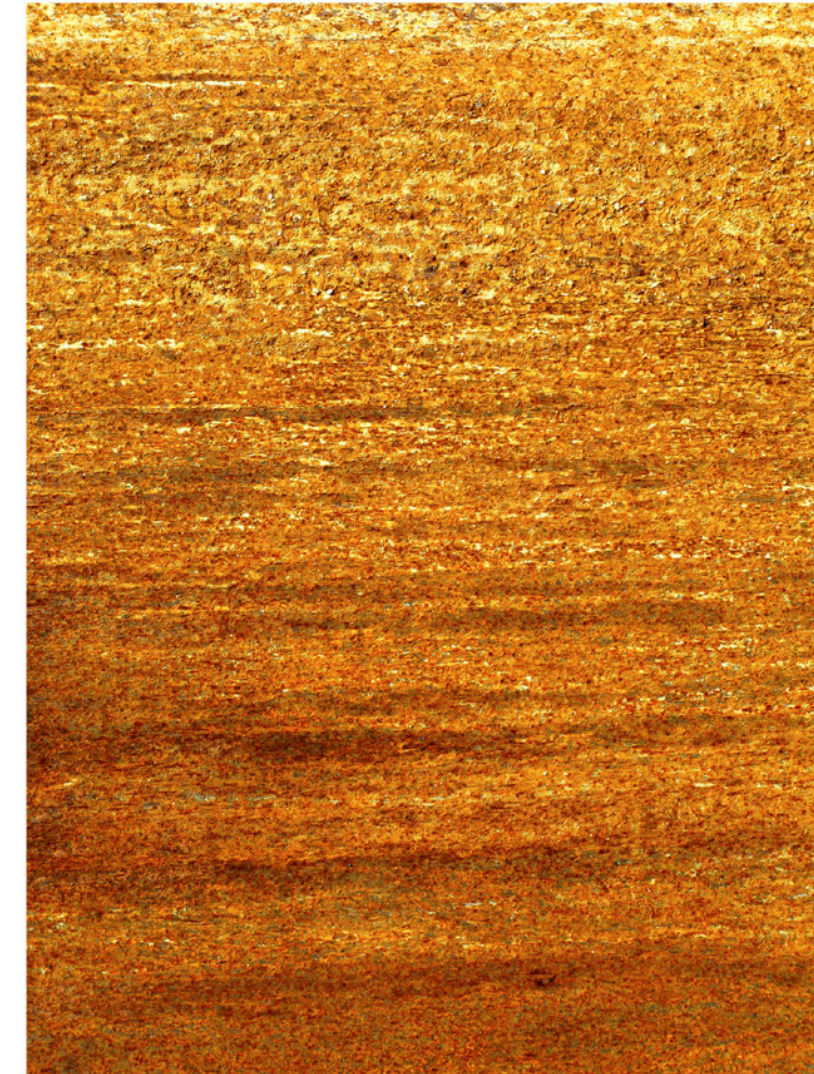
J E U X D E M A T I È R E S



Véronique SECHEHAYE DE LA CALLE
Techniques mixtes



Caroline SECHEHAYE
Volumes bois-papier



Angel DE LA CALLE
Photographies

CHAPELLE DES ARTS

Exposition du 26 avril au 7 mai 2023

Vernissage le mardi 25 avril de 17h30 à 20h00

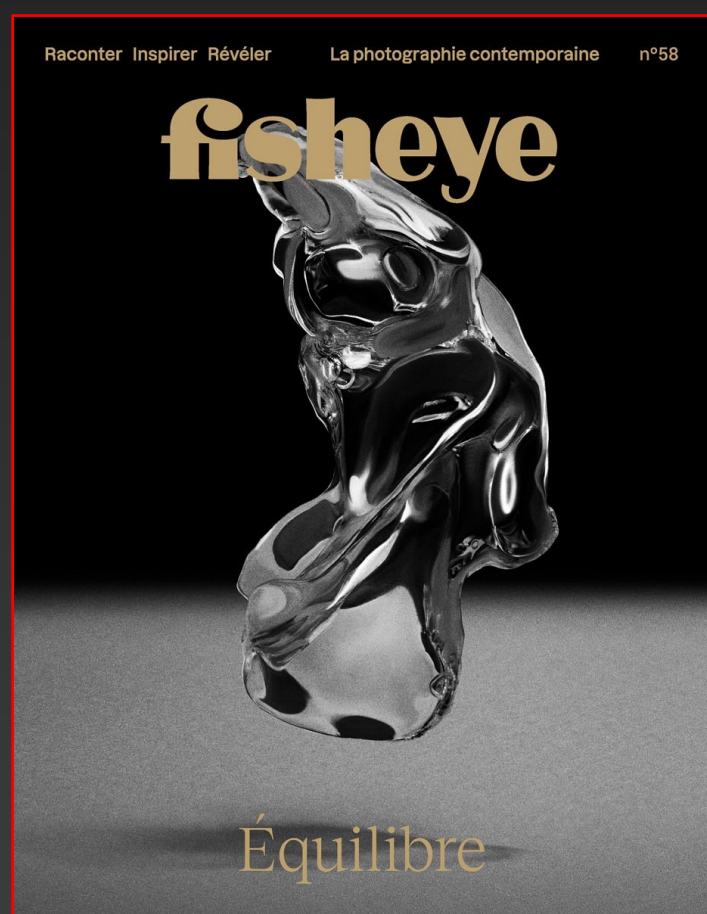
Finissage le dimanche 7 mai de 14h00 à 18h00

apas
ASSOCIATION POUR LA PROMOTION D'UN ART SACRÉ

Heures d'ouverture : Ma, Me, Je, Ve de 14h30 à 18h30 - Sa, Di de 14h00 à 18h00

Chapelle des Arts - route des Acacias 21 - 1227 Les Acacias - Tram 15 ou 17, arrêt Acacias - Bus 2, arrêt Epinettes

Dans les kiosques



Manuel à vendre

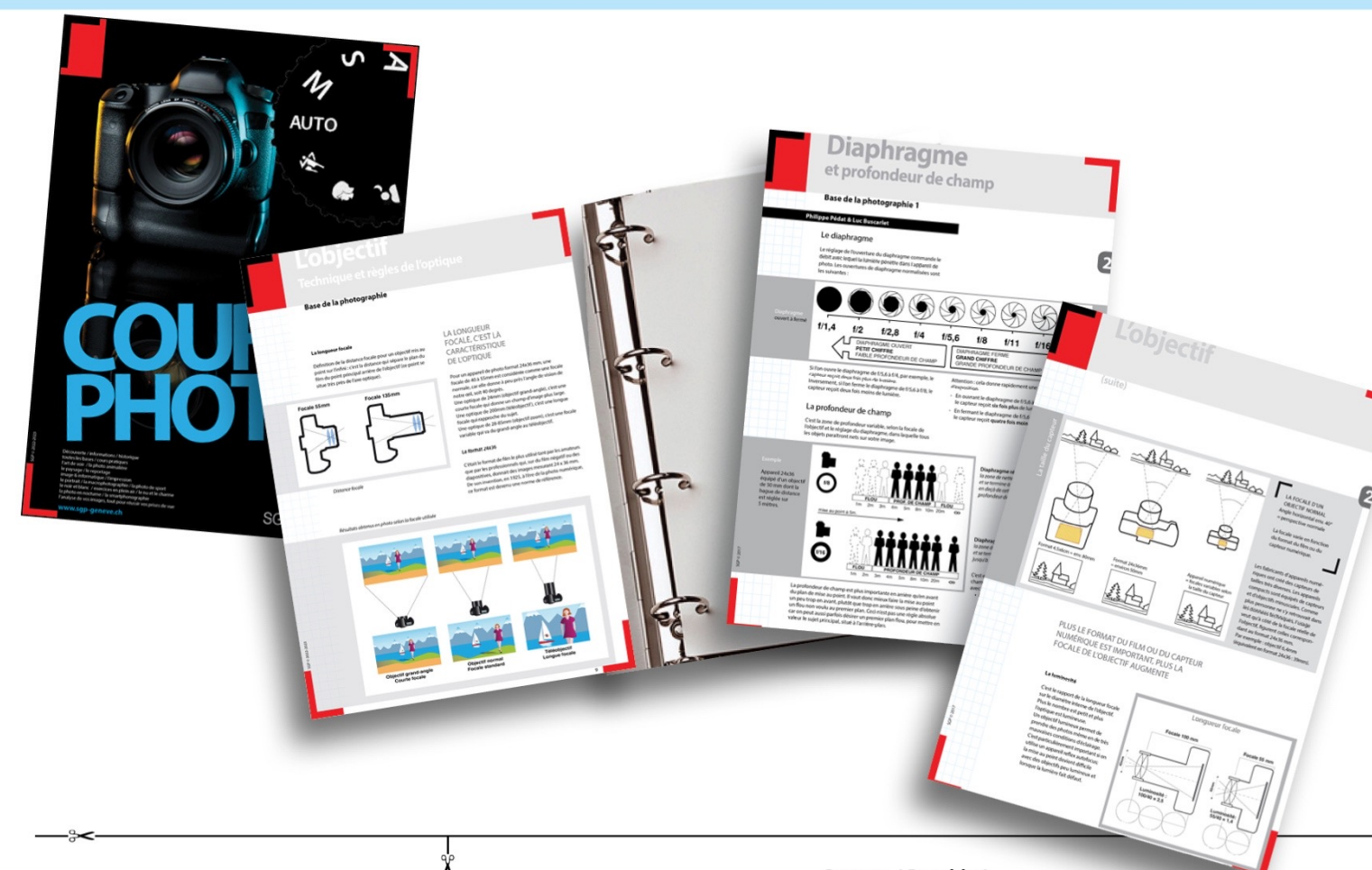
Livre

Manuel Cours Photo

Pour progresser en photographie, il faut prendre des photos... beaucoup de photos, et avoir un peu de méthode ! Or, quand on ne peut s'offrir des cours et que le jargon des livres techniques nous effraie, il n'est pas rare de se décourager.

Ce manuel de 91 pages est très accessible, il traite de plusieurs thèmes de la photo : les bases techniques, la lumière, la mise en valeur de son sujet et la créativité bien sûr, car il s'agit de se faire plaisir et de rester motivé !

Très illustré, émaillé de nombreux conseils, il vous guidera dans la découverte de la photo et vous aidera à progresser rapidement, et ce quel que soit votre appareil (compact, reflex ou smartphone).



Manuel Cours Photo

SGP éditions : Société Genevoise de Photographie
Prix : 35.-

Récépissé
Compte / Payable à
CH76 0900 0000 1200 3171 9
Société Genevoise de Photographie
Rue des Savoises
1205 Genève

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant
CHF 35.00

Point de dépôt

Section paiement



Monnaie Montant
CHF 35.00

Compte / Payable à
CH76 0900 0000 1200 3171 9
Société Genevoise de Photographie
Rue des Savoises
1205 Genève

Informations supplémentaires
Achat manuel Cours Photo SGP

Payable par (nom/adresse)

Lors de votre paiement pour une commande, merci de bien mentionner votre adresse postale pour l'envoi du manuel.

Sur votre écran...

Votre magazine d'avril

- ✓ PV des séances
- ✓ Expositions vues et à voir
- ✓ Sites à consulter
- ✓ Prochaines séances

- *...Et une foule d'autres informations sur les activités passées, présentes et à venir...*



Nous recherchons...

Pour 2023

Président/e

Vice-Président/e

Responsable Publicité

Responsable Rallyes

Nous cherchons aussi des membres qui pourraient intégrer le comité, de manière à ce que chaque commission puisse fonctionner avec au moins deux membres.

Prochaines séances

#191
avril
2023

Faites voir

.....Lundi 03 avril à 20h30



27 mars > 02 avril

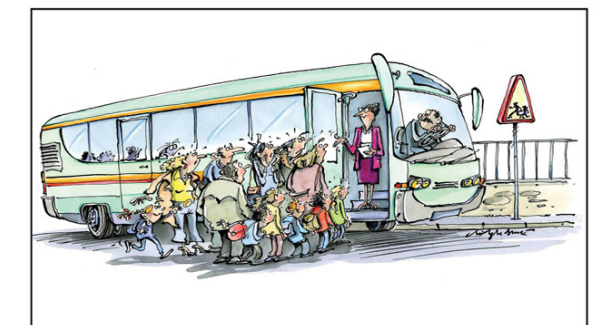
Light Painting

Pour ce *Faites voir* présentez 3 à 5 photos. Envoyez vos photos numériques, au format JPEG 1400 dpi pour la plus grande dimension, par mail à : faitesvoir@sgp-geneve.ch dès le 27 mars et jusqu'au 02 avril à 22h00. Les nommer selon cet exemple : [aammjj_Nom_Prénom_N°.jpg](#) (230403_Mayor_Samy_1.jpg)

Sortie en commun

.....Lundi 24 avril à 19h00

En collaboration avec l'équipe des Ateliers. Pour le rendez-vous référez-vous à la newsletter des ateliers. La présentation des photos se fera lors du *Retour sur les ateliers*.



Faites voir

.....Lundi 01 mai à 20h30

24 > 30 avril



Libre

Pour ce *Faites voir* présentez 3 à 5 photos. Envoyez vos photos numériques, au format JPEG 1400 dpi pour la plus grande dimension, par mail à : faitesvoir@sgp-geneve.ch dès le 24 avril et jusqu'au 30 avril à 22h00. Les nommer selon cet exemple : [aammjj_Nom_Prénom_N°.jpg](#) (230403_Mayor_Samy_1.jpg)

Dates à retenir

Rallye Romand

Date à retenir

“SAVE THE DATE”

Rallye Romand
de la Photographie

S I O N
V A L A I S



SAMEDI 13 MAI 2023

organisation



avec le soutien de



PHOTOSUISSE

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR DIE FOTOGRAFIE
ASSOCIATION SUISSE POUR LA PHOTOGRAPHIE
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LA FOTOGRAFIA
SWISS ASSOCIATION OF PHOTOGRAPHY

Bibliothèque



Dans notre bibliothèque:

351 livres (dont 241 livres d'auteurs)

23 livres techniques

35 encyclopédies photographiques

27 magazines

36 nouveaux livres

Ouvertures 2023 : Tous les lundis de 20h00 à 20h30

Emprunts des livres uniquement durant cette plage horaire

Vous les garderez un mois maximum. Profitez-en !

Notre fidèle annonceur

PHOTO VERDAINE

www.photo-verdaine.ch



**Développement tous supports
& tirages papier*
noir-blanc et couleur**

***Photos d'identité, vacances,
copie, archivage...**
Tous supports numériques acceptés
Développement négatif film 120/135
Tirage papier noir-blanc et couleur



Emails SGP

Comité	Président	Jean-Marc Ayer	president@sgp-geneve.ch
	Vice-président	Samy Mayor	vice-president@sgp-geneve.ch
	Vice-président	Jean-Michel Revuz	vice-president@sgp-geneve.ch
	Trésorier	Renzo Elvioni	comptabilite@sgp-geneve.ch
	Formation	Yves Manfrini	cours@sgp-geneve.ch
	Cours niveau 2	Jean-Claude Irminger	niveau2@sgp-geneve.ch
	Secrétaire du Comité	Norie Maturana	norie.maturana@sgp-geneve.ch
Commissions	Concours	Bruno Le Feuvre Franck Bretelle	concours@sgp-geneve.ch
	Expositions	Emilie Tournier	expo@sgp-geneve.ch
	Média&Communication	Samy Mayor	media@sgp-geneve.ch
	Séances du lundi	Samy Mayor	seance@sgp-geneve.ch
	Technique	Eric Henry	technique@sgp-geneve.ch
	Ateliers	L'équipe des Ateliers	ateliers@sgp-geneve.ch
Autres responsables	Concours Photo Suisse	Raphaël Page	concours@sgp-geneve.ch
	Gestion des membres	Madeleine Bébox Naef	adhesion@sgp-geneve.ch
	Matériel	Raphaël Page Michel Gasser	technique@sgp-geneve.ch
	Magazine	L'équipe de rédaction	redaction@sgp-geneve.ch
	Site internet	Paul Aebersold Samy Mayor	web@sgp-geneve.ch
	Réseaux sociaux	Emilie Tournier	
	Publicité	<i>Vacant</i>	
	Rallye	<i>Eric Boillat</i> <i>Concettina Rossitto</i>	rallye@sgp-geneve.ch
	Historique	<i>Luc Buscarlet</i>	historique@sgp-geneve.ch
	Vérificateur comptes	Patrick Emery	verificateurs@sgp-geneve.ch
	Vérificateur comptes	Bruno Widmer	verificateurs@sgp-geneve.ch
Vérificateur suppl.	Raphaël Page	verificateurs@sgp-geneve.ch	